

dés à Rome pour cette cérémonie, ont déroulé sur l'écran du Ciné-Magic les chapitres de la glorieuse épopée italienne depuis l'entrée en guerre de cette Puissance jusqu'à la conclusion de l'armistice. Ce fut une magnifique évocation de ces hauts faits d'armes qui contribuèrent, au prix de lourds sacrifices, à la victoire des Alliés et du génie latin.

L'orchestre du Ciné-Magic dirigé par le maestro M. Kouroff a accompagné la projection avec le talent que toute la clientèle de cet Etablissement a l'occasion d'admirer chaque semaine.

Rome, 4 oct.

Le pèlerinage aux restes du soldat inconnu a continué sans relâche pendant toute la nuit. Le représentant du gouvernement anglais a déposé au nom du roi George une couronne sur le cercueil du héros italien. Le général Diaz, se trouvant à ce moment en Amérique, a fait également déposer une couronne en or. Le temple de St. Marie Angèle est plein de couronnes déposées par le peuple venu de tous les coins de l'Italie. De fiévreux préparatifs ont lieu en vue de la célébration des fêtes en l'honneur du soldat inconnu. Diverses associations et organisations arrivent continuellement pour participer à cette cérémonie.

(Bosphore)

EN ARMENIE

Au Zangueour

M. Maguintzian, membre du conseil des commissaires de la République d'Erivan, a fait les déclarations suivantes à son retour d'une tournée d'inspection au Zangueour :

Le Zangueour est une province dotée de richesses naturelles : mines et forêts. Sa population est robuste et intrépide. Sa restauration économique sera un grand bienfait pour l'Arménie. Cette région montagneuse est peu fertile. On souffre du manque de pain. Il importe absolument de réparer et d'achever la grande route de Koris, car toutes les autres chaussées passent par des territoires étrangers. Les autorités soviétiques de concert avec les Zangueouristes procèdent déjà à ces travaux. Un grand besoin de vêtements et de produits pharmaceutiques se fait sentir au Zangueour où le climat est rigoureux. L'hôpital de Koris manque de tout. Des médecins, des gardes-malades et des produits pharmaceutiques ont été expédiés de Tiflis.

Le gouvernement d'Erivan a décidé de hâter la construction de la grande maison de culture arménienne à Erivan, entreprise sous le régime russe.

Cet édifice dispose d'une centaine de salles. C'est là que seront instituées l'Université, la bibliothèque, le musée etc. Les travaux seront achevés le 15 novembre.

Le musée national de Tiflis a été transféré à Erivan ainsi que la bibliothèque locale.

On mande de Batoum à Djagadamard qu'au début du mois d'octobre le fond du blé valait en Arménie 2,500,000 roubles l'orge 1,500,000, la viande 80,000, une semaine après 130,000 le fond du sucre 260,000 et le poud de bois 300,000 roubles. Une livre turque papier-monnaie équivalait à 500,000 roubles. Une famille de 3 personnes a besoin de 500,000 roubles par jour pour vivre humblement.

La conférence de Washington

New-York, 3 T.H.R. — Suivant la presse de New-York, il résulte d'une enquête approfondie dans les milieux politiques et financiers américains que les dirigeants des Etats-Unis ont l'intention d'instaurer une coopération internationale plus étroite et plus complète.

L'opinion générale des milieux dirigeants américains est que la Ligue des Nations, cantonnée dans les affaires européennes, ne correspond pas aux besoins réels. En conséquence, les Etats-Unis ont l'intention de multiplier les conférences internationales qui devraient, dans un avenir prochain, constituer un mode régulier, probablement annuel, de consultations universelles, n'impliquant nullement l'aliénation de la liberté d'aucun Etat.

New-York, 3 T.H.R. — Les délégués américains proposeraient à la conférence de Washington un projet d'associations volontaires des puissances, susceptible de rendre possible la réduction générale des armements.

Chez les kéralistes

Stravrioghlu Mikael, Constantinoghlu Yani, E-chyleoghlu Dimt, Yordanoghlu Lazari, Panayetoghlu Stavri, Hadji Todoroghlu Constantin et, Anastaseoghlu Batlak Dimt originaires d'Idik Pounar d'Erbaa ont été exécutés par décision du tribunal d'indépendance de Samsoun, sous l'inculpation d'incitation à des actes de pillage.

Moustafa oghlou Hassan, du village de Tchal (Tokat), Hadji Yani oghlou Lighor, de Tahtali (Niksar) Lefter oghlou, Séfer oghlou Zia de Kanadjik (Erbaa), Eumer Chakin oghlou de Kishla (Erbaa), Zékéria Djaffer oghlou de Zeibed et Riza Emin oghlou ont été exécutés à Tokat en vertu d'une décision du tribunal d'indépendance de Samsoun pour désertion et brigandage.

Le gouvernement d'Angora a modifié comme suit l'art. 242 du Code pénal. Tous les joueurs en général ceux qui avancent de l'argent aux joueurs sont passibles d'un emprisonnement de 1 à 6 mois et d'une amende de 20 à 100 liv. turques. L'art. 243 a été ainsi modifié : Ceux qui sans autorisation organisent une loterie sont également passibles d'un emprisonnement de 1 à 6 mois et d'une amende de 10 à 100 livres turques.

Le tribunal d'indépendance de Bolou s'est transféré le 31 octobre à Ismidt.

NOUVELLES DE GEORGIE

Le journal communiste Oulskhebi de Batoum, du 18 octobre dernier, annonçait au sujet des mines du Don que d'éminents spécialistes de l'industrie extractive, le professeur Ragosine et l'ingénieur Rabi-kovitch, qui approuvèrent les projets de réglementation de la section des mines du conseil supérieur de l'industrie nationale relative à cette question, sont arrivés de Russie. Ils ont déclaré que les mines du Don doivent être considérées comme perdues. Les chiffres suivants le prouvent clairement. La quantité de houille extraite au mois de mai était de 30-32 millions de pouds, au lieu de 140. En juin, il n'en a été extrait que 19 millions de pouds et en juillet 10 millions seulement. Cette quantité de houille ne suffit pas même aux besoins de cette exploitation. Ils attribuent la catastrophe en partie à l'absence d'un plan d'action régulier, en partie aussi au ravitaillement insuffisant des mineurs. Dans ces conditions il faut craindre que les mines ne se remplissent d'eau, ce qui amènerait indubitablement l'inondation et la destruction.

L'exploitation à Bacou

Nos données, continuent-ils, sont les mêmes au sujet de l'industrie pétrolière de Bacou et de Grosni. La production du naphte est tombée de 45 à 12 millions de pouds à Bacou. Ils est possible que cette quantité baisse encore, car personne ne creuse de nouveaux puits, tandis que les anciens sont épuisés.

Tout ceci rend l'état des transports en Russie, déjà abimée, bien catastrophique.

La question des concessions

Le même journal annonce que l'assemblée des conseils de Géorgie a pris la résolution suivante :

Comme règle générale, l'Etat doit prendre sur soi toute la grande industrie. Mais dans ce domaine, il y a des branches dont le relèvement demande leur cession à titre de concession au capital, tant indigène, qu'étranger. Les concessions doivent, en premier lieu, être accordées aux Sociétés coopératives et autres organisations, et laissées au capital que si celles-là ne sont pas à même de s'en charger.

EN SERBIE

Conseil de la Couronne

Belgrade, 2 T.H.R. — Le conseil de la couronne a été convoqué pour délibérer sur la situation créée en Europe Centrale par les événements de Hongrie, et pour la prestation solennelle de serment du roi Alexandre.

La ligne ferrée Belgrade-Bucarest

Paris, 3 T.H.R. — Le Temps apprend que les études pour la construction de la ligne de chemin de fer Belgrade-Bucarest, comportant un pont sur le Danube, viennent d'être achevées. Les travaux commenceront au printemps prochain.

EN HONGRIE

La déchéance des Habsbourg

Budapest, 3 T.H.R. — Le texte du projet relatif à la déchéance du roi Charles a été adopté jeudi, à midi, par les deux partis gouvernementaux.

L'ex-roi Charles sera déposé aujourd'hui.

L'assemblée nationale hongroise, après avoir protesté contre la soi-disant intervention des puissances étrangères dans

les affaires intérieures de la Hongrie, décide, afin d'écartier le danger qui menace la patrie, la déchéance des droits royaux de Charles IV, l'abrogation de la pragmatique sanction. Le principe monarchique est maintenu en Hongrie. Le roi sera élu par la nation. L'élection est ajournée.

L'évacuation de la Cilicie

Le Vakit annonce que l'évacuation de la Cilicie a commencé hier. Elle sera achevée dans un mois. La superficie du territoire rétrocedé à la Turquie s'élève à 25 000 kilomètres carrés. Celle des territoires occupés par les Hellènes en Anatolie dépasse 100 000 kilomètres carrés. Le journal turc se félicite de ce que cette contrée, dotée de richesses naturelles, fournira de nouvelles ressources pour la résistance des forces kéralistes.

ECHOS ET NOUVELLES

COMMUNAUTÉ ARMÉNIENNE

Le vicaire patriarcal arménien de la Bulgarie, accompagné de M. Hamamdjian, a rendu visite à M. Pavloff, chargé des affaires bulgares avec lequel il s'est entretenu de la question de l'installation des réfugiés dans ce pays.

Le patriarcat a fait des démarches auprès du gouvernement pour demander qu'on mit à sa disposition 15 000 tchêkis de bois de la forêt de Balgrade destinés aux orphelins arméniens de Constantinople.

La commission financière a établi son bilan annuel à la fin septembre 1921. Ce bilan accuse un excédent de recettes provenant de l'impôt national.

53 orphelins arméniens partent aujourd'hui à bord du *Mégali Hellas* pour Smyrne.

COMMUNAUTE ISRAELITE

Sur la demande du Comité de secours juif de New-York, M. Jules Rosenwald a, sous les auspices du Comité de secours juif de Chicago, convoqué une conférence qui a décidé de commencer de suite une action nationale en vue de recueillir 14 millions de dollars pour les œuvres de secours qui doivent fonctionner l'année prochaine en Europe.

Le conseil dynastique

Le conseil dynastique s'est réuni l'autre jour sous la présidence d'Izzet pachà, ministre des affaires étrangères, et a examiné les documents relatifs aux princes de la couronne et se trouvant au palais de Top-Capou.

A Brousse

Le Djagadamard apprend que la plupart des habitants à méniens d'Eski Chéhîr et d'Afion-Karahissar se sont rendus à Brousse.

Société de Géographie Commerciale de Paris (Section de Constantinople)

Le premier déjeuner du nouvel exercice aura lieu demain 6 novembre à 12 h. 1/2 à l'Union Française.

La cause sera faite par M. Pagès, président de l'U.N.C. : le bolchevisme en Azerbeïdjan.

MM. les officiers des armées de terre et de mer sont cordialement invités à ce déjeuner.

M. Mitzi recevra à l'Union Française les inscriptions. Le registre sera clos aujourd'hui.

Prix du déjeuner 1 Lit.

Un meurtre au

Théâtre des Variétés

Jeu de nuit, à la suite d'une violente altercation à l'entrée du Théâtre des Variétés, entre le sous-lieutenant du corps de la Défense Nationale Stylianessis, et M. Dimitropoulos, officier de la mission militaire hellénique, le premier a tiré sur le second quatre coups de revolver. Le blessé, atteint à la tête, à la poitrine et au bas-ventre a été transféré à l'hôpital militaire où il a succombé à 2 h. du matin. Le meurtrier désarmé par le personnel du théâtre a été livré à la police anglaise. Les funérailles de M. Dimitropoulos qui n'était âgé que de 25 ans auront lieu demain en grande pompe à l'église de la Ste-Trinité à Taxim en présence des autorités civiles et militaires grecques.

A Smyrne

Tatosdan bey, le bey le plus influent des Circassiens de la région de la Nicomédie, accompagné d'Osman et Kémal-bey, a rendu visite au vicaire arménien de Smyrne qui lui a exprimé ses vifs remerciements pour les services que lui et ses camarades ont rendus aux réfugiés arméniens lors de leur exode de Nicomédie.

La neige en Anatolie

Des neiges abondantes sont tombées, au cours des dernières semaines, à Sivas, Erzeroum et Diarbékir. A Erzeroum, la neige a atteint une hauteur d'un demi-mètre.

Kurde Hamdi pachà

L'Akcham apprend que Kurde Hamdi pachà, ex-ministre de la marine, qui avait été mis en jugement s'est enfui au Kurdistan pour rejoindre le général Moustafa pachà.

En Arabie

Le correspondant du Times à Aden apprend que le délégué du roi du Hedjaz Séid Mohamed Iba-Alaouias-Sakaf, qui est rentré de Djizan à Aden, a réussi à conclure un accord avec le roi Hussein de la Transjordanie ainsi qu'avec l'Emir Idriiss. On s'attend également à la conclusion d'une entente avec l'Imam Yahia du Yémen.

A propos du procès

de Mediha hanem

Cocaïne et Cocainomanie

La cocaïne est actuellement la plus répandue des substances dites stupéfiantes. Sans entrer dans des détails purement scientifiques, nous dirons que les stupéfiants sont des substances capables de provoquer l'ivresse.

Les stupéfiants les plus connus sont la cocaïne, la morphine, le haschisch et l'éther. Le plus anciennement connu est l'alcool, que nos aïeux avaient la naïveté de préparer en laissant fermenter le jus de raisin.

La question qui a été posée au corps médical, au sujet du meurtre de Mediha hanem, était je crois celle-ci :

Une personne absorbant habituellement de la cocaïne, peut-elle en dehors de l'état d'ivresse se trouver sous l'influence du poison antérieurement absorbé ?

La question est très importante, surtout si la partie civile arrivait à prouver, que le meurtrier n'avait pas absorbé de la cocaïne, dans les heures qui ont précédé le crime.

L'usage des stupéfiants, sans en excepter la cocaïne, comporte toujours deux états pathologiques différents. 1o Un état aigu, qui provoque l'ivresse et qui peut aller quelquefois jusqu'au collapsus. 2o Un état chronique, provoqué d'une part par le poison non absorbé entièrement éliminé, d'autre part par des troubles et des lésions organiques permanents, causés par l'usage prolongé du poison.

La cocaïne, comme d'ailleurs tous les toxiques, est très lente à s'éliminer entièrement, surtout chez une personne en faisant un usage régulier et répété. Quelquefois, l'organisme contient encore des traces du toxique, plus de trois mois après l'ingestion de la dernière dose.

Ainsi qu'il a été dit plus haut, l'usage répété de la cocaïne, produit inmanquablement des troubles et des lésions dans la plupart des organes. Nous ne nous attarderons pas aux lésions graves des reins et du foie. Les lésions à retenir en médecine légale, sont celles du système nerveux et plus particulièrement, du système nerveux central.

Les troubles du système nerveux sont incontestables dans l'intoxication chronique par les stupéfiants. Dans les cas graves, ils peuvent même aboutir à la démence et à la paralysie motrice.

Quelquefois, l'élimination du poison étant complète, et aucune dose nouvelle n'étant absorbée l'état général s'améliore. Mais cette amélioration n'est pas la règle ; dans certains cas graves, des troubles mentaux peuvent subsister en permanence, très longtemps après l'arrêt de l'intoxication chronique. Les troubles mentaux dans l'intoxication cocaïnique sont multiples, on peut citer la manie, la mélancolie et la confusion mentale. Un fait à retenir chez les cocainomanes est l'hypersensibilité des réflexes psychiques. Leurs sentiments et leurs actes sont caractérisés par la spontanéité, ils sont sujets à des colères subites, de même ils ont les larmes faciles, en un mot, ce sont des impulsifs. Ils peuvent devenir dans un moment d'exaltation, des criminels ou des héros.

Ainsi qu'il a été précisé plus haut, cet état pathologique chronique est indépendant de l'ivresse cocaïnique, qui suit l'ingestion du toxique.

De ce qui précède on peut conclure, que les intoxications chroniques par les stupéfiants, ne peuvent être tenues entièrement responsables, des crimes qu'ils ont pu commettre, même si le crime a été consommé, en dehors de l'état d'ivresse.

Le fait seul de s'adonner à des poisons avilissants étant un délit, on ne peut en aucun cas, demander l'acquiescement de ces criminels, mais en toute justice, on est tenu de leur reconnaître des circonstances atténuantes.

Nous nous permettons de dire pour terminer, qu'il serait à souhaiter, qu'une police plus rigoureuse et une législation plus sévère fussent organisées, pour interdire effectivement, la vente des stupéfiants sans la signature d'un médecin. Ce serait un des meilleurs moyens de diminuer la criminalité.

Dr A. E. DJISMEDJIAN

Ancien externe des hôpitaux de Paris
Lauréat de la Faculté.

Nos abonnés, dont l'abonnement expire, sont priés de vouloir bien le renouveler à temps afin d'éviter toute interruption dans l'envoi du journal.

Les Alliés et la Turquie

L'accord avec la France

Paris, 3 T.H.R. — Tous les prisonniers français se trouvant en Turquie furent libérés.

Le gouvernement d'Angora fut informé que le gouvernement français mettra en liberté tous les prisonniers turcs.

Moustafa Kemal pacha lança une proclamation demandant au peuple turc de respecter les clauses de l'accord franco-turc, qui rétablit les relations amicales entre les deux pays, et déclarant que tout agissement contraire sera considéré comme un crime de lèse-patrie.

Londres, 3 T.H.R. — A la Chambre des Communes le gouvernement a déclaré que le gouvernement français lui avait communiqué le texte de l'accord et qu'il ne comporte pas de clauses secrètes.

L'accord avec l'Italie

Paris, 3 T.H.R. — On confirme l'arrivée à Angora d'une mission italienne, pour négocier un accord italo-turc.

L'activité du comité de secours américain

Le Constantinople a quitté le 30 octobre notre port à destination de Batoum avec un cargaison de 1333 tonnes de vivres sur les 2000 arrivées par l'Esier Dollar. Cette cargaison se compose surtout de farine et de fruits secs. Un autre, stock de 200 tonnes de vivres offerts par les organisations arméniennes est également expédié par le même navire qui a embarqué aussi 56 mulets pour le transport des marchandises à destination. M. Augustus Green est chargé de la surveillance. Le Dr Elliot, Miss Leila Priest Mrs Mable Powers et Miss Laura Mac Fetridge sont partis par le même vapeur pour prendre service à la section du Caucase.

La semaine dernière le Bracciano a transporté à Batoum 450 tonnes de vivres 3,000 caisses de lait condensé, des légumes, des verres et une battisse pour les orphelins du Caucase notamment pour ceux d'Alexandropol.

A Sivas

M. Jeunie Ryan a assumé pendant une année la direction de l'hôpital de Sivas qui possède une centaine de lits. Le médecin traitant est un Arménien, M. Hekman sur le compte de qui M. Ryan s'exprime en termes élogieux.

M. Georg-Dennis aide à Rodosto M. Peter Pins dans l'œuvre de l'affectation de terre aux réfugiés 6 nouveaux membres du comité sont arrivés le 30 octobre à Constantinople à bord de l'America.

Le personnel du Near East Relief reçoit chaque lundi à 5 heures du soir tous ses amis dans son local sis Rue Télégraphe, Péra.

En quelques lignes

Un comité de secours pour les réfugiés des Républiques du Caucase a été constitué à Tebriz à l'effet de pourvoir à leur rapatriement. Le comité de secours américain et le vicariat arménien ont des représentants auprès de ce comité.

L'Orient News apprend de Londres qu'aux examens à l'école normale, pour jeunes filles à la section supérieure, une arménienne Mlle Anahide Bahri a été classée première sur plus de 700 étudiantes anglaises et étrangères.

Bucarest, 3 T.H.R. — On annonce l'arrivée prochaine à Bucarest du président du conseil de Bulgarie Stamboulsky.

Londres, 3 T.H.R. — Le roi George d'Angleterre adressa un télégramme de félicitation au président Harding, à l'occasion de son anniversaire.

Le colonel Halid bey, commandant du groupe de Kodja-Ili est promu général de brigade.

Tokio, 3 T.H.R. — Deux journaux japonais importants déclarent que le Japon n'insistera pas sur le renouvellement de

l'alliance militaire anglo-japonaise, à condition de lui substituer une entente anglo-américano-japonaise.

Madrid, 3 T.H.R. — Les troupes espagnoles de Melilla occupèrent le Mont-Taxuda.

Bucarest, 3 T.H.R. — Une ligne aérienne Bucarest-Czernowitz-Lwow-Varsovie-Dantzic sera créée sous peu par une société polonaise.

La Haye, 3 T.H.R. — On croit savoir que l'installation d'une cour de justice internationale sera inaugurée au palais de la paix à La Haye, vers fin janvier prochain.

LA SCÈNE ET L'ÉCRAN

Tournée

MIRVAL & LYON

Ce soir, première représentation de l'Amour Veille, la très spirituelle comédie de R. de Fiers et Caillaud avec dans le rôle principal la charmante Yvonne Mirval dont le talent et la grâce feront merveille dans ce chef-d'œuvre du répertoire moderne. Mlle Mirval qui s'est imposée à tout Péra y trouvera l'occasion d'une nouvelle création sensationnelle.

Demain en matinée à 2 h. 1/2 le chef d'œuvre de Bataille Miman Colibri un vrai triomphe. En soirée à 9 h. 1/2 le Bois Sacré 3 actes de l'esprit le plus parisien et le plus amusant, un fou-rire garanti.

Lundi création du grand succès du Palais Royal le dernier succès des boulevardiers le vaudeville gai et léger Mais... moi j'ai dit qu'elle l'a fait de l'œil, (spectacle défendu aux demoiselles).

Mardi à la demande générale Le Caducée

Mercredi création de la dernière pièce de Bernstein, L'Élévation

ous dimanche en matinée
au NOUVEAU-THÉÂTRE
pour applaudir la
Tournée Ray and Lyon
dans
MAMAN COLOMBI
de Bataille

Le nouvel Opéra italien

Le nouvel ensemble italien d'opéra composé par le beau chanteur M. De Neri et dont les représentations auront lieu régulièrement tous les vendredis et dimanches en matinée à 5 h. 1/2 au Nouveau Théâtre commencera la série des spectacles demain, par la Traviata avec le concours du ténor De Neri et de la toute charmante Mlle Tabassi.

Vendredi prochain Tosca avec inter-prètes.

Au Ciné Etoile

Les succès du film les
DEUX GAMES
va en croissant
A partir de ce lundi 7 novembre,
7e et 8e épisodes des
DEUX GAMES,
intitulés *Celle qu'on n'attendait pas*
et *Parmi les loups*
L'orchestre fera entendre l'ouverture des Joyeuses commères de Windsor.

OLYMPIA



LE PLUS SELECT

Chaque soir à 9 h. 1/2

GROS SUCCÈS

Pour toute la Troupe dans son nouveau répertoire

Samedi 5 Novembre

DEBUTS ! DEBUTS !

LÉOCADIA

Dans une de caractère

Élève d'ISADORA DUNCAN

TEDDY KRAMSKI

Caricaturiste Chants et danses Boyards

à Minuit

GRAND BAL

Distribution de surprises — Bataille

de serpents

A l'OLYMPIA la Gaité est de tradition

Entrée Générale Piastres 50

Dimanche Matinée à 5 h. 1/2

avec toute la troupe

IL NE SUFFIT PAS

de savoir
que

NEMESIS

est un des plus beaux romans de PAUL BOURGET

IL FAUT ENCORE

savoir
que

NEMESIS

est
devenu

un des plus beaux films de l'art muet et
qu'il marquera une date à Péra

PROCHAINEMENT

Dans les annales cinématographiques il n'est pas de succès comparable à celui qui accueillera

LES TROIS MOUSQUETAIRES

Le plus grand et le plus beau film réalisé
jusqu'à ce jour

qui sera prochainement projeté au
CINÉ-AMPHI

L'œuvre la plus célèbre, la plus populaire
qui ait jamais été adaptée à l'écran

La Bourse

Cours des fonds et valeurs

4 novembre 1921

fournis par la Maison de Banque

PSALTY FRERES

57 Galata, Mehmed Ali pacha han 57

Téléphone 2109

OBLIGATIONS

Turc Unifié 4 o/o Ltq. 76 —

Lots Turcs 9 70

Intérieur 5 o/o 13 50

Anatolie I et II 4.50 o/o 12 25

III 12 —

Eaux de Scutari 5 o/o 13 —

Port Haïdar Pacha 5 o/o 13 —

Quais de Consol 5 o/o 20 —

Tunnel 4 o/o 5 —

Tramways 5 o/o 4 95

Electricité 5 o/o 4 85

ACTIONS

Anatolie 6 o/o Ltq. 18 —

Assur Génér. de Consol. 29 —

Balia-Karadim 29 —

Banq Imp. Ottomane 40 —

Brasserie Réunies (actions) 39 —

(Bons) 29 —

Ciments Réunis 20 —

Dorcos (Eaux de) 16 —

Droguerie Centrale 9 80

Héraclea 6 —

Kassandra Ordinaire 5 50

Privat. 31 —

Minoterie l'Union 44 —

Régie des Tabacs 31 —

Tramways 31 —

Jouissance 31 —

Valeurs étrangères

OBLIGATIONS A LOTS

Credit Fonc Egypt 1886 frs 2000 —

1903 1420 —

1911 1420 —

Banq. N. de Grèce 1880 950 —

1904 Ltq. 9 —

1912 9 —

COURS DES MONNAIES

L'Or 815 —

Banque Ottomane 282 —

Livres Sterling 780 —

Francs Français 290 —

Lires Italiennes 154 —

Drachmes 144 —

Dollars 187 —

Lei Roumains 23 50

Marks 20 —

Couronnes Autrich. 1 10

Levas 22 50

COURS DES CHANGES

New-York 51 —

Londres 760 —

Paris 7 02

Genève 2 95

Rome 13 —

Athènes —

Berlin 102 —

Vienne —

Sofia 98 —

Bucarest 23 50

Amsterdam 1 60

BOURSE DE PARIS

Paris, 3 T.H.R. — On pensait que l'abaissement du taux d'escompte de cinq et demi pour cent à cinq pour cent à la Banque d'Angleterre donnerait du ton au marché, mais le manque d'affaires reste la note dominante. Tous les groupes sont généralement en légère réaction.

En coulisse, on ne fait presque rien. La tenue de la cote laisse à désirer.

BOURSE DE VARSOVIE

Varsovie, 1 T.H.R. — Hier, à la Bourse, hausse importante du mark polonais. Toutes les devises étrangères ont fléchi de façon notable. Le dollar baissa à 2900 marks po. français, la livre sterling à 13000, le franc français à 220 et le mark allemand à 13.

Le taux d'escompte

à la Banque d'Angleterre

Londres, 3 T.H.R. — La Banque d'Angleterre a réduit son taux d'escompte de 5 1/2 à 5 pour cent.

LE MARCHÉ COMMERCIAL

Renseignements fournis par M. Ant. Moscopoulos, Toutoun Gumruk, Keven-djioglou Han, No 1, téléphone St. 1887.

Sucres. — L'article est en reprise à l'origine et sur notre place.

Cristallisés Java disponibles ici en transit Ltq 24 la tonne, américains Ltq 25, hollandais Ltq 26.

Cubes hollandais en transit très chers par suite de la forte demande de Batoum, des ventes ont eu lieu jusqu'à Ltq 43 la tonne en transit.

Cubes hollandais flottant par Ganymedes Ltq 39 la tonne et Constantinople.

Sucres dédouanés cristallisés Java et américains Ltq 29 les 100 k ; hollandais Ltq 30 ; cubes hollandais Ltq 43 ; carres de Tchecoslovaquie, Ltq 39.

Tendance ferme.

Cafés. — A l'origine inchangé ; sur notre place un peu faibles la demande n'étant pas satisfaisante, toutefois le marché pourra s'améliorer car dorénavant il n'y aura pas de nouveaux arrivages ; le bateau Ganymedes apportera dans quelques jours les derniers cafés achetés de Rio et Santos.

Prix du Santos I en transit pst. 65 l'ocque, Rio I 60, Rio II pst. 58 Dédouanés Santos I 85 pst. l'ocque, Rio I ps. 80, Rio II ps. 75.

DERNIÈRE HEURE

L'échange des prisonniers britanniques et turcs

Londres. — Des nouvelles ont été reçues de Constantinople suivant lesquelles l'échange des prisonniers britanniques et turcs a été achevé. Pour ce qui est de certains autres prisonniers figurant sur la liste anglaise et qui n'ont pu être découverts en territoire turc les nationalistes se sont engagés à remettre immédiatement en liberté tout sujet britannique qui viendrait à être découvert. (T.S.F.)

Au Pérou

Lima. — Quatre violentes secousses sismiques ont été ressenties hier matin. Le foyer de ces secousses était situé à 100 milles au sud de Lima. (T.S.F.)

Le départ de M. Balfour

M. Balfour et plusieurs experts britanniques partiront mercredi matin pour New-York. M. Balfour a déclaré qu'il restera à Washington jusqu'à la fin des travaux de la conférence. M. Chamberlain a annoncé que les débats relatifs à cette conférence seront ouverts mercredi même à la Chambre des Communes. (T.S.F.)

Arrestation d'anarchistes

Haïti. — Deux individus furent arrêtés au moment où ils plaçaient des bombes dans le quartier commercial de la ville. Ils sont en outre inculpés de menaces contre des fonctionnaires américains. (T.S.F.)

REVUE DE LA PRESSE

PRESSE TURQUE

A propos des déclarations du général Pellé

L'Ikdam commente ainsi les déclarations du général Pellé à l'Akcham :

En appliquant les principes concernant la protection des droits des minorités, nous n'aurons renoncé à aucun de nos droits souverains. Par conséquent nous exécuterons en toute sincérité tous ces engagements que nous avons pris à ce sujet. Le général Pellé ne doit avoir aucun doute à cet égard.

L'honorable général veut nous faire subir une épreuve dans cette question.

Or, nous pouvons l'assurer qu'il n'aura pas à rougir de nous et que nous sortirons de cette épreuve de la façon qu'il souhaite.

Traitant la même question, le Tevhidi-Efkâr s'exprime ainsi :

Un point dans les déclarations du général Pellé qui mérite une attention spéciale est celui concernant la confiance que nous fait la France dans la question des droits des minorités chrétiennes et autres de Cilicie.

Nul doute que nous ne respectons ces droits dans la limite prévue par les traités internationaux et à condition que l'on se comporte envers nous de la même façon que nous envers les autres.

Aussi longtemps que les chrétiens de Turquie ont été respectueux de leurs devoirs de sujétion, ils n'ont pas eu à se plaindre des Turcs. La situation des chrétiens de Constantinople, leur prospérité constituent la meilleure preuve de ce que nous avançons.

Nous respecterons les droits des minorités non pas pour nous faire bien voir à l'extérieur, mais tout d'abord pour notre propre repos, et, en second lieu, parce qu'une attitude bienveillante envers les sujets non musulmans est dans nos traditions.

La politique que nous appliquerons après que la paix aura été rétablie en Orient montrera que nos assurances actuelles ne sont pas un vain mot.

Une parole du général Pellé appelée à un profond retentissement est celle qui se rapporte à la Croix et au Croissant. Le général Pellé a réduit à néant un principe posé par Gladstone et qui, plutôt qu'une théorie politique, constituait une prévention dictée par le sentiment, prévention qui prenait sa source dans notre faiblesse et notre impuissance.

PRESSE GRECQUE

Tout dépend de la nation

Le Proodos reproduit une appréciation du colonel Feyler, concernant les opérations grecques en Asie Mineure, et dit qu'elle constitue une grande vérité. Cette appréciation est la suivante : « Les résultats de l'expédition seront ce que la nation voudra qu'ils soient. » Le journal grec ajoute :

Il dépend en effet de la nation qu'elle retrouve sa grande route ou qu'elle continue dans la pente où elle est engagée. Ceux qui ne connaissent pas l'âme grecque seraient peut-être enclins au désespoir.

Mais, quand des épreuves beaucoup plus graves, comme celles de 1915, 1916, 1917 — et sur une moindre échelle de 1909 — ont pu être surmontées sans catastrophes irréparables il est permis d'espérer et de croire encore que malgré les malheurs du mois de novembre la nation retrouvera, à bref délai, sa voie et les moyens de récolter abondamment les fruits de ses luttes récentes et de l'épopée micrasienne en particulier.

PRESSE ARMENIENNE

La paix est-elle possible ?

Le Yergnir examine le conflit gréco-turc au point de vue social. Notre confrère estime que la lutte engagée est une lutte de classes, la lutte de la bourgeoisie grecque contre la féodalité turque. Il met en relief la vitalité croissante des forces sociales économiques de la Grèce et l'inexistence de celles-ci dans la Turquie agonisante.

La Grèce bourgeoise fera tout son possible pour trouver de nouveaux débouchés sur lesquels son autorité politique sera étendue afin de faciliter son développement économique. Or les facteurs capitalistes internationaux ne sauraient rester indifférents en face du développement croissant de cette bourgeoisie.

Nous savons que les plus grandes guerres qui ont ensanglanté le monde sont dues notamment à l'opposition des intérêts. Ainsi s'explique l'attitude peu favorable du capitalisme international envers la Grèce.

D'autre part, les dirigeants de la Turquie féodale se déclarent décidés à rester jusqu'à la fin de la lutte sur la brèche. Mais la Turquie ne saurait vivre avec son régime féodal parmi des Etats capitalistes. En l'absence en Turquie de forces sociales intérieures qui puissent remplacer ce régime, ce sont, à coup sûr, les facteurs extérieurs qui viendront y suppléer.

UN PEU PARTOUT

Quelques maris centenaires

Nous avons signalé dernièrement le cas prodigieux d'un portefaix du Bosphore qui vient de se marier à cent quarante-six ans.

S'il ne détient pas encore le record de la longévité, il détient assurément celui du mariage contracté à un âge vénérable. Thomas Parr, un des plus célèbres marobites, né en 1423 dans le comté de Shropshire, mourut à Londres à l'âge de cent cinquante-deux ans, par accident. Il s'était remarié à cent vingt ans.

Le Norvégien Christian Jaques Drakenberg né en 1626, mort en 1772, à cent quarante-six ans, épousa à cent onze ans une femme qui avait soixante et un ans de moins que lui et cependant n'était plus jeune.

John Surrington, qui mourut en 1797, à cent soixante et un ans, laissait une jeune veuve avec laquelle il s'était marié, et plusieurs enfants dont le plus jeune avait neuf printemps et l'aîné cent trois hiver.

Et il y en a d'autres encore...

Une voix d'or.

C'est celle de Mme Tetrozzini. Cette cantatrice, célèbre aux Etats-Unis en Angleterre et en Italie, a débuté comme prima donna à Florence à l'âge de seize ans et sa voix était si pure, elle était si parfaitement douée qu'elle chantait déjà dans son berceau, à l'âge où les autres

enfants font une musique généralement peu agréable.

La chanteuse écrit dans un *« My Life of Song »* récemment paru en librairie que sa voix lui a déjà rapporté plus de 1 million de livres sterling, ce qui au change de cinquante francs, fait une assez jolie somme.

— La vie drôle — et la vie triste

Hospitalité récompensée

Le nommé Véli couchait depuis plusieurs jours à la belle étoile. Un de ses parents, Hourchid effendi, ancien employé des contributions indirectes, demeurant à Stamboul, Kutchuk-Aya-Sofia, eut pitié de lui.

— Viens chez moi, lui dit-il. J'ai une chambre disponible. Je la mettrai à ta disposition, jusqu'à ce que tu aies trouvé un logis.

Véli accepta avec empressement.

Hourchid effendi ne se borna pas à cela. Ainsi Véli partageait les repas de son hôte.

L'ancien employé étant, paraît-il, très hospitalier, cela aurait pu durer longtemps, et Véli aurait pu se dispenser de chercher un logis.

Malheureusement, celui qui avait été si généreusement accueilli n'est qu'un mauvais sujet.

L'autre soir, il en donna la preuve à son hôte.

Tandis que ce dernier ainsi que tous les gens de la maison dormaient, Véli enlevait de l'armoire de Hourchid effendi une tabatière et une ceinture et une somme de 50 livres en papier-monnaie, divers autres objets, après quoi il prenait la clef des champs.

Mauvaise rencontre

Moustafa agha, employé à l'établissement Menizade, à Stamboul, passait hier aux environs de Yeni-Djami, lorsque le nommé Andavali-Mehmed, récidiviste connu, lui enleva son portefeuille contenant 18 livres.

Mehmed a été arrêté.

Mais Moustafa agha est-il rentré dans l'argent ?

Amour et entourage

Le pêcheur Ibrahim, de Guemlek, se rendait l'autre soir dans une maison hospitalière tenue par Lily à Galata, rue Beyzade.

Ayant gagné une forte somme, Ibrahim avait décidé de faire la fête.

Celle-ci fut des plus joyeuses. Seulement, après-midi, Ibrahim constatait la disparition de son portefeuille avec une somme de 70 livres.

Comme Ibrahim ne comptait pas pourser la libéralité jusqu'à lui réclamer son portefeuille à ces dames.

Aucune d'elles ne lui ayant donné une réponse satisfaisante, force fut au pêcheur de s'adresser à la police.

Triple crime

Jeudi, à la cour criminelle, a été prononcée la clôture des débats d'une affaire dont elle avait été saisie, il y a déjà quelque temps.

L'accusé, un nommé Archak, avait à répondre d'un triple crime : meurtre, vol, incendie.

Archak s'était introduit dans la maison d'une vieille dame riche qu'il avait étranglée, dans le but de s'approprier son argent, puis, le coup fait, il avait voulu mettre le feu à la maison de la victime. Chose assez curieuse, l'accusé s'est reconnu l'auteur du meurtre, mais il a nié que ce fut pour la dévaliser. Il a également nié la tentative d'incendie.

Le procureur général a prononcé son réquisitoire et l'avocat d'Archak sa plaidoirie.

Le verdict sera rendu dans quelques jours.

Une aventure tragique

Deux jeunes gens, Abdul-Véhab et Méliha, s'aimaient d'un amour intense. Ils brûlaient d'unir leurs destinées. Malheureusement, la mère de Méliha s'y opposait.

Toutes les supplications d'Abdul-Véhab étant restées vaines, l'amoureux décida d'enlever sa dulcinée.

Un soir, par un beau clair de lune, il entra dans la maison de Méliha et se dirigea vers la chambre de la jeune fille, lorsque la mère se dressa devant lui.

— Qui êtes-vous ? Et que cherchez-vous ici à cette heure ? clama-t-elle.

Comme Abdul-Véhab surpris ne trouvait rien à répondre :

— Au voleur ! au voleur ! s'écria la hantise.

A cet appel, tous les gens de la maison accoururent et se saisirent d'Abdul-Véhab qui fut livré à la police.

Méliha en éprouva un si profond désespoir qu'elle se jeta par la fenêtre et se cassa les deux jambes.

Mais l'affaire eut d'autres suites.

Abdul-Véhab comparait deux mois après devant la cour criminelle, sous l'inculpation de s'être introduit nuitamment dans une maison étrangère, avec l'inten-

tion de voler, et d'avoir été cause de l'acte de désespoir de Méliha.

La cour écarta le premier chef d'accusation, mais retint le second.

Abdul-Véhab fut condamné à la prison pour violation nocturne de domicile.

Il se pourvoit en cassation.

La cour suprême ayant infirmé la sentence, l'affaire est revenue devant la cour criminelle.

Il faut espérer que, cette fois, celle-ci se montrera plus élémentaire, et que la mère de Méliha accordera, de son côté, son consentement à une union toujours aussi ardemment désirée par les principaux intéressés.

Avis

En vue de vulgariser l'emploi d'appareils de cuisine, de chauffage et de fer à repasser etc., dans appartements et habitations privées, la Société d'Electricité met en vigueur, à partir du 1er novembre 1921, un tarif spécial comportant une réduction graduelle sur le tarif normal d'éclairage et d'usage domestique.

Les conditions générales, pour avoir droit à ce tarif réduit seront portées à la connaissance de la clientèle par des avis imprimés spéciaux qui seront incessamment distribués par l'entremise des encaisseurs.

Les clients qui désireraient bénéficier du dit tarif réduit sont invités à remplir le talon qui y sera annexé et le retourner le plus tôt possible au siège de la Société ou à le remettre aux encaisseurs mêmes, après signature immédiate.

Consople, le 31 oct. 1921

La Direction

3

Programme du 4 au 11 novembre

MAGIC-CONCERT (Orch. Kourof)

SEMAINE: Thomas

(Raymond)

Actualités Gaumont

LA DOULOUREUSE

de Maurice Donnay, avec RIA BRUNA

Séances : à 3 h 1/2 - 5 h 1/2 - 9 h 3/4 p.m.

Dimanches à 2 h - 3 h 1/2 - 5 h 1/2 - 9 h 3/4

LES PLUS BEAUX FILMS — LA PLUS BELLE MUSIQUE

Société Anonyme Ottomane d'Electricité

Avis à la clientèle

La Société d'Electricité informe sa clientèle qu'elle appliquera aux quittances du mois d'Octobre 1921, sur base des tarifs et majorations stipulés dans la convention Additionnelle du 2 Septembre, 1920, les taux suivants vérifiés et approuvés par les Commissaires du Gouvernement.

Paras 672 ou Ptres 16.80 par Kwh. pour Eclairage et Usages domestiques.

Paras 336 ou Ptres 8.40 par Kwh. pour Usages industriels.

Consople, le 20 Octobre 1921.

La Direction.

ATTENDUS :

Le s/s POLO le 8 crt. chargera pour Alexandrie et Londres.

Le s/s CITY OF MADRAS de New-York le 26 novembre.

Le s/s KEELUNG en charge à New-York.

Le s/s CROXTETH HALL en charge à New-York.

WANTED

Experienced first-class stenographer

Corps d'Occupation français
de ConstantinopleAvis
de Vente aux Enchères Publiques

Il sera procédé aux ventes et aux lots ci-après indiqués, aux ventes aux Enchères Publiques, par lots, de divers matériels réformés, provenant de l'Armée Française, savoir :

Le jeudi 3 Novembre 1921, à partir de 9 h. du matin à l'Hôpital de Gul-Hané, matériel du Service de Santé.

Lots 1 à 6 effets de couchage, chaussettes.

Lots 9, 10 et 13 effets d'hôpital, débris de tissus.

Lots 7, 8, 11 et 12 métaux divers (cuivre, fer battu, zinc).

Le jeudi 3 Novembre 1921, à partir de 14 heures à Gul-Hané, Baraquements du Centre de Distribution — matériel du Service des Subsistances.

- Lots 1 Ventilateurs
2, 3, 4, 5 Ferraille
6 Poêle
7 Bâches
8 Corbeilles de boulangerie
9 Matériel électrique
10, 11 Bidons et fûts
12 Braise de boulangerie
13 à 17 Dénrées avariées
18 Sacs hors service
19 Dénrées devenues sans emploi
20 à 23 Fûts et bidons divers.

Le vendredi 4 Novembre 1921, à 9 h. 30 à 11 h. 15 et de 14 h. à 16 h. 30 à Gul-Hané, Baraquement du Centre de Distribution — matériel de l'habillement.

- Lots 1 à 16 Effets d'habillement : capotes, vareuses, pantalons, Brodequins et sabots.
20 Vêtements imperméables huilés
21 Bretelles, courroies
22, 23 Chaussons
24 à 34 Objets divers d'équipement
35 Objets divers de campement
36, 37, 38, 40, 41 Broses, courroies, seaux en toile.
42 Casques
43 Cercles de caisses
44 Moulin à café
45, 46 Toiles de tentes
47, 52 Ustensiles divers de campement
53 Tuyautage pour poêle
54 Toile et corde d'emballage
55, 56 Couvertures
57 Moustiquaires
58, 59 Objets divers de couchage

Le lundi 7 Novembre de 9 à 11,30 et de 14 h. à 16 h. à Tchérhan — matériel du Service du Génie.

- Lots 1, 2, 3 Ferraille, tuyautage
4 à 7 Fers divers
8 à 9 Arrosoirs, seaux, outillage
20 Grillage
21, 22 Fil de fer
23 Roues de voiture ou de bicyclette
24 à 26 Recipients, fûts métalliques
27 Tôles ondulées
28 Rhostat

Le mardi 8, mercredi 9, jeudi 10 et vendredi 14 Novembre de 9 h. à 11 h. et de 14 h. à 16 h. 30 Au Parc Automobile à Gul-Hané — matériel du Service Automobile.

- Lots 1 Voiture tourisme Latil
2 à 6 Camions Berliet
7 à 23 Camionnettes Fiat
24 à 28 bis Autos Sanitaires Fiat Ford
29 à 53 Voitures touristes ouvertes de toutes marques
54 à 59 Voitures touristes fermées
60 à 66 Motocyclettes

Le mercredi 16 Novembre toute la journée à partir de 10 h. 30 à l'Escadillon B. R. 51 à San-Séfaro — matériel du Service Aéronautique.

- Lots 1 à 3 Déchets de métaux divers : fer, tôle, zinc, aluminium
4 Débris de toile
5 Débris de caoutchouc
6 Outillage divers
7 Enveloppes, autos usagées
8 Bidons, boîtes diverses
9 Ressorts d'auto

- 10 Roues jantes d'auto
11 Radiateurs, réservoirs
12 Fourneaux, poêles à pétrole
13 Peaux de chèvre vertes canadiennes
14 Camionnettes
15 Motocyclettes
16 Remorque à 2 roues.

Il sera perçu, pour les frais, 7,50 o/o en sus du prix de vente.

Les frais de douane seront à la charge des acheteurs.

Les paiements se feront en Livres Turques intégralement et immédiatement après la vente.

Les lots peuvent être visités, dès maintenant aux endroits fixés ci-dessus pour les ventes, tous les jours, le matin de 9 h. 30 à 11 h. et l'après-midi de 14 h. à 16 h. 30, sous réserve des restrictions que les chefs de service intéressés auraient besoin d'y apporter.

Le Payeur Particulier de la Base de Constantinople (Signé) : G. BRUNET



Après que les dents ont été nettoyées avec l'eau dentifrice Odol, toute la bouche semble rajeunie, comme le corps après un bain.

Abolition de la guérison lente de la Blennorrhagie par les Tubes et Perles du Dr DESCHAMPS, professeur à l'Université de Paris. Guérison radicale de blennorrhagie aiguë, chronique, spermatorrhée, maladie du cyste (cystite), etc. En Vente à la Pharmacie Canzani à Péra, et Arsenaki à Sirkeci.

Prix : Piastres 125
Dépôt : Galata, Moumhané, Couteaux Han, Nos 1, 2 et 3 Tél. Péra 2149

Sté pour l'Industrie Chimique à Bâle (Suisse) PHYTINE
Reconstituant purement végétale. Le meilleur fortifiant et tonique nerveux dans la convalescence, le rachitisme, l'anémie, l'ossification défectueuse, la débilité générale, l'épuisement, la neurasthénie.

FORTOSSAN PHYTINE POUR BÉBÉS
Grand succès — Nouvel arrivage. En vente dans toutes les pharmacies et drogueries.
Dépôt général, Paul Merlan, Stamboul, Rue Achir Efendi, Eski Régie Han, No 18.

ATHINAÏKI Cie Anonymed'Assurance au Pirée
Assurances contre les risques d'incendie et contre les risques de Transports maritimes en tous genres

Agents généraux à Constantinople : Etienne Zicalotti et Fils
Minerva Han No 31, 32, 36. Téléphone Péra 947
Conditions avantageuses. Prompt règlement des sinistres.

RASOIR DE SURETÉ "RADIUM"

Type Gillette, de précision, triple argenté, avec 10 lames de réserve, dans une élégante boîte nickelée, doublée en velours et atlas, est vendu au prix de 175 Piastres

Etablissement Lampe Radium à Galata (Entre la B. I. O. et Chichané Caracoi)

KALAMAZOO
Loose-leaf Books.

REGISTRES A FEUILLES MOBILES

En usage dans les BANQUES, Compagnies d'ASSURANCES, Maisons de Commerce, Hôtels, Clubs, etc.

Grande économie de Travail, Argent et Temps.

Chaque KALAMAZOO est garanti pour 7 ans.

N. B. — Nous fournissons des feuilles suivant modèle de nos clients.

Fabriqués en Angleterre
MORLAND & IMPEY LTD
BIRMINGHAM

Seul Agent Dépositaire
A. CALINDER
45-46, Union Han, Galata.
Téléphone : Péra 1502.

CONCURRENCE
A TOUS LES TAILLEURS
AU RAFFINÉ
Appt. Damadian au coin d'Asmali Mesdjid
Grand rue de PéraE. C. PAUER & C^{IE}

Siège Central: GÈNES

SUCCURSALES : Milan, Naples, Trieste, Fiume, Prague, Vienne, Budapest, Zurich, Marseille, Barcelone, Smyrne, Samsoun.

DIRECTION GENERALE POUR L'ORIENT

Erzeroum Han, Stamboul, Téléphone : Stamboul 1175.

Représentants exclusifs des :

J. ARON & Co INC. (New-York)

Exportation de TOUS les produits américains

Unione Stearinerie Lanza GÈNES. Les plus grandes fabriques de bougies et savons

J. Pradon et Cie. MARSEILLE. Coloniaux, sucres, riz et tous les produits français.

Santos Amaral Lida LISBONNE. La bien renommée fabrique de sardines et de conserves alimentaires.

Fabrique Galetine de TURIN. Les fameux chocolats « Stelone » biscuits et cacao etc., etc.

Avant de placer vos ordres pour n'importe quel article téléphonez à St. 1175

Banque Hollandaise pour la Méditerranée

Capital: Fl. 25.100.000 dont entièrement versé : Fl. 5.100.000

Siège Social : Amsterdam.

Succursales : Barcelone-Constantinople-Gènes.

Fondation de : Rotterdamsche Bankvereeniging (Capital et Réserves : Fl. 110.000.000).

Hollandsche Bank voor Zuid-Amerika (Capital et Réserves : Fl. 30.000.000).

La Succursale de Constantinople

Galata, Rue Voivoda No 102

Tél. Péra 2121/2

Toutes opérations de banque

CAISSE D'ÉPARGNE

Gérant Djémil Siouffi, avocat

Vente aux Enchères Publiques

(Pour cause de départ)

Dimanche prochain, 6 novembre 1921, à 10 heures du matin, il sera procédé à la Vente aux Enchères Publiques de tout le mobilier se trouvant dans la maison sise à Péra Grand Rue Pancaldi No 189 (Alton-Bakal vis-à-vis de l'Ecole Harbi).

CONSISTANT EN :

Garniture de salon, meubles pour salon, buffet, armoire à glace, lavabos, lit en fer, tables, chaises, rideaux, pêle, porte-manteau, batterie de cuisine, lampes suspension, sofa, console, glaces, tableaux, etc., etc.

TAPIS PERSAN

La vente se fera au comptant. L'acheteur paiera 2 o/o en sus comme droit de criée.

Y. Portugal

Commissaire-Preneur

63, Grand Rue de Péra 63

VENTE Dr BUJES

Ce dimanche, 6 novembre 1921, à 10 h. du matin, aura lieu la vente aux enchères publiques au plus offrant et dernier enchérisseur du magnifique mobilier, tapis, œuvres d'art, bibelots etc., appartenant à M. le Dr Bujes et se trouvant dans sa demeure sise au No 10 Appts Hamson, Rue Sofiali, (derrière le passage du Tunnel à Péra), ainsi que l'installation complète pour médecin (tables, canapés, fauteuils etc.) se trouvant dans sa clinique, sis au N° 2 du même immeuble.

Parmi ces meubles se trouvent :

Tres belle salle à manger complète composée de 9 pièces, chaises pour salle à manger, magnifique chambre à coucher Viennoise avec double lit en 3 pièces couvertes de crocodile véritable, jardinière en acajou, jolies étagères pour piano et pour le mur, tabouret arabe, table à fumoir, superbe vitrine Vernis Martin, console avec miroir doré, salon fantaisie en 4 pièces, table onyx, paravent moucharab et autre, baromètre, porte-manteaux, garniture en osier, poêles en fer et en faïence, poêles à pétrole, bibliothèques diverses, armoires avec ou sans glaces, très jolies rideaux et portières en étoffes Damas et autres en état parfait, tables à thé, fauteuils sculptés, un très grand nombre de cadres divers, matelas, couvertures de table et de lit, lampes et lustres de plafond électriques, plats décoratifs, service d'eau, de vin etc., en cristal, service à thé japonais, pendules.

Meubles Boule, Vitrine et Bureau en Vernis-Martin, une superbe Piano allemand Gols et Kallman, une magnifique Collection de Jouets d'Enfants, TAPIS Persans, Hamadan, Boukara, Chirvan et d'Anatolie, bibliothèque tournante, batterie de cuisine, installation de toile-cirée etc., etc.

La vente se fera au comptant. L'acheteur paiera 3 o/o en sus comme droit de criée.

Commissaires-Preneurs

Babikian Frères et Migheriditch.

Grand Rue de Péra No 59.

Succursales

Péra Rue Tuxim 2,

Grand Rue de Péra No 42

GRANDE
Vente aux Enchères Publiques

(Vente exceptionnellement extraordinaire)

Dimanche prochain, 6 Novembre 1921, à 10 h. du matin, et de 2 h. p. m. il sera procédé à la vente aux Enchères Publiques au plus offrant et dernier enchérisseur de tout un mobilier et tapis provenant de deux familles très importantes, dont une partie de tapis et argenterie en argent garanti d'grande valeur transportés de grande valeur transportés de Calamiché et une autre partie meubles et objets divers transportés de Kadikouy dans la salle sise à Péra, Rue de Brou No 20.

Le mobilier qui attire sérieusement l'attention du Public se compose comme suit :

Riche garniture de salon avec ses rideaux en soie, chambre à coucher complète en érable, salle à manger complète, garniture de bureau en maroquin, vitrines incrustations en bronze et en marqueterie, chaises fantaisie « Maple », vases Chine et Japon, meubles en moucharab, bibelots, pûtes en faïence, tableaux, plats décoratifs, lampadaires, suspensions, pendules, étagères, colonnes, lits, armoire à glace, garde-robos, lavabos, chaises, porte-manteaux à glace, etc., etc.

Tapis persans : Ferahan, Tebriz, Hamadan Chirvan, Chiraz, Muskat, Serapen, Isphahan, Boukara, Kaïsser.

Superbe argenterie en argent pur garanti.

Merveilleux piano marque « Butner » cadre en fer, cordes croisées.

La vente se fera au comptant. L'acheteur paiera 3 o/o en sus comme droit de criée.

Consople, le 3 Novembre 1921.

Georges Athanasiadis

Commissaire-preneur-expert

Péra, Rue de Brousse, No 20

GRANDE
Vente aux Enchères Publiques

Vente exceptionnelle

Dimanche, 6 novembre 1921, à 10 h. du matin, il sera procédé à la vente aux Enchères Publiques, du mobilier se trouvant dans le korik de feu maréchal El-Han pacha, sise à Grand Rue Cabatache.

Consistant en :

Superbe salon en acajou marqueterie, second salon B-bé avec rideaux Hérék's, salon laqué Louis XV, chambres à coucher complète, chambre à coucher moderne, meubles pour salon buffet, table, poêles, meubles Damas, rideaux, tableaux, glaces, consoles, objets d'art, Tapis persans, colonnes, argenterie, jardinière, glace, etc., etc.

Piano.
La vente se fera au comptant. L'acheteur paiera 3 o/o en sus comme droit de criée.

Y. Portugal

Commissaire-Preneur

63, Grand Rue de Péra 63

GRANDE
Vente aux Enchères Publiques

(Pour cause de départ)

Dimanche prochain, 6 novembre 1921, à 10 heures du matin, il sera procédé à la Vente aux Enchères Publiques, du mobilier se trouvant dans la maison sise à Péra Rue Yéménidji No 9. (en face de l'hôtel Krœcker, derrière le passage du Tunnel)

consistant en :

Garnitures de salon en acajou avec des rideaux en velours et en soie, salle à manger complète style moderne, garnitures de fumoir, meubles de salon, bibelots, objets d'art, Vases Canton — Bahut Boule, tableaux, lit en bronze, lit fabrication Maple, 2 installations de bain, chaises fantaisies, porte-manteaux, orfèvrerie, colonnes en bronze, poêles, lampes suspension, buffets, chaises, canapés, fauteuils, toile-cirée, etc.

2 pianos « Elk ».

La vente se fera au comptant. L'acheteur paiera 3 o/o en sus comme droit de criée.

Commissaire-Preneur

Y. Portugal

63, Grand Rue de Péra 63

GRANDE
Vente aux Enchères Publiques

Pour cause de départ

Ce dimanche 6 novembre 1921, à 10 h. du matin et s'il y a lieu à 2 h. p. m., il sera procédé à la Vente aux Enchères Publiques de tout le riche mobilier appartenant à M. Frédéric Reiser et se trouvant dans sa Villa, rue de l'Ambulance à San-Stéfano.

Le mobilier se compose comme suit : Salle à manger en chêne, chambre à coucher laquée, garniture de salon laqué, garniture de salon en acajou, « Maple » garniture en osier.

Magnifique Orchestre « Marqae M. Wette Freiburg » Superbe piano marque « Neumeyer » cadre en fer, cordes croisées.

Armoire à glace, chaises en maroquin pour bureau américain, bibi iothèque, table à jeu, étagère, sellettes, bibelots, rideaux, litre, glacière, canapé, fauteuils, lampes à benzine, linoléum, atelier complet et bancs de menuiserie pour le bois et le fer etc., etc.

La villa composée de 14 pièces est aussi à vendre.

La vente se fera au comptant. L'acheteur paiera 3 o/o en sus pour droit de criée.

Théodore Giorgulli

EXPERT

Salle de Vente et Garde-Meuble Public

Sous-sol de l'Eglise St-Antoine, Péra.

Constantinople, le 4 novembre 1921.

FEUILLETON DU « BOSPHORE » (No. 6)

PRINCESSE LOUISE DE BELGIQUE

Autour des trônes

que j'ai vu tomber

« Die That ist überall entscheidend. »
GOETHE.

(Suite)

III

LA REINE.

La Reine a formé mon esprit par d'abondantes lectures, surtout en français et en anglais. Jamais de romans, ou presque jamais, principalement des Mémoires.

La Reine lisait délectablement. Elle me fait en valeur les moindres traits. Sa façon de lire n'était nullement celle d'une femme qui sait « dire ». C'était celle d'une intelligence péné-

trante qu'on entendait, non pas lire, mais parler, et d'un cœur que l'on sentait tout comprendre.

Dans l'intimité, la Reine était d'une gaieté et d'un charme simples et entraînants. Elle se montrait ainsi dans les randonnées à la campagne, les parties de croquet, les soirées chez elle, et dans sa loge, au théâtre.

Sa bonne humeur ne répugnait pas aux fantaisies d'une nature expansive et généreuse.

Au jour de ma fête, célébrée près d'elle, à Spa, le 25 août 1894, elle voulut marquer cette date heureuse en improvisant une sauterie à l'issue du déjeuner qu'elle avait fait organiser spécialement, non dans sa villa, mais dans une salle réservée d'un hôtel de sa résidence. C'était ainsi plus partie d'agrément. Il n'y avait que me et moi, la fille de Stéphanie et la mienne, nos plus belles parures alors.

La Reine fit mettre au piano Clémentine, artiste émérite, et, avisant Gérard, son maître d'hôtel, qui nous avait accompagnées pour diriger le service (c'était un de ces domestiques du temps où les serviteurs se croyaient

de la famille, suivant l'étymologie de leur beau titre, affreusement déformé), la Reine dit :

— Gérard, en l'honneur de la fête de la Princesse, vous allez valser.

— Oh ! Majesté !

— Si, si. Vous allez valser : un tour avec moi et un tour avec la Princesse.

— Oh ! Majesté !

— Quoi ? Vous ne savez pas valser ?

— Si... Majesté... un peu.

— Eh bien ! Gérard, valsez... Alons, Clémentine, une valse.

Le fidèle Gérard dut obéir, rouge et gêné, osant à peine effleurer la personne royale.

Et la Reine de dire en riant :

— Mais n'ayez donc pas peur, Gérard. Je ne suis pas une sylphide !

Gérard valse donc avec notre mère et avec moi. Il valait même bien.

Le lendemain, il n'en fut pas moins le modèle des modèles des serviteurs aimés et estimés de leurs maîtres qu'ils aiment et estiment, si ceux qu'ils servent savent mériter d'être servis.

La Reine n'eut pas de rôle politique en dehors de celui de la représentation de sa charge de souveraine.

Sur un homme tel que le Roi, une influence féminine ne pouvait s'exercer par l'épouse et la mère.

L'impossibilité pour la Reine de trouver dans son mari l'union de pensées, l'intimité d'action, l'enlèvement de confiance qui, dans n'importe quel ménage, sont la condition du bonheur, fut la déception initiale que d'autres allaient suivre, de plus en plus cruelles.

Entre toutes, l'épreuve qui bouleversa la Reine et eut des conséquences poignantes fut la mort de son fils Léopold.

Jamais notre mère ne put se consoler de la perte de l'héritier de la couronne, de cet enfant de tant de promesses, accordé et repris par le ciel. Ce fut le deuil de sa vie. Elle en fait mention dans son admirable testament.

A partir de ce jour, sa santé, si florissante, s'altéra petit à petit. Son âme, portée à se détacher des choses de la terre, s'abîma de plus en plus dans la prière et la contemplation. Elle ne vécut plus guère que dans l'ardente espérance de l'« Au-Revoir », là-haut.

La Reine fut toujours une sainte, et bientôt une martyre. Elle souffrit

affreusement de la grandeur farouche du Roi, tout à son œuvre royale, dont il se délassait brusquement par un plaisir sans frein, après un labeur sans limite. Nature excessive, et que ne pouvait comprendre une âme tendre. Les malentendus et leurs conséquences vinrent de là.

Contre un tel destin qui ne pouvait aller qu'en s'aggravant, il n'y avait rien à tenter. La vie terrestre connaît d'implacables fatalités.

Quelle que fût la souffrance de la Reine, elle ne diminua pas sa bonté, inspirée du Ciel. Elle put, parfois, céder à la douleur et laisser entendre la plainte de son âme meurtrie ; elle put même tenter de se défendre par quelque geste que le public aperçut sans le comprendre. Elle revint bien vite aux pieds du Christ consolateur.

C'est là que je la retrouve et que j'offre le culte de mon amour à cette mère sublime qui grava en moi l'idée ou plutôt la passion des devoirs à remplir, ainsi définis :

D'abord, vis-à-vis de soi-même, la sainte et totale liberté, c'est-à-dire la dignité du corps et de l'esprit ; puis, la recherche de Dieu, ici-bas, et l'ascen-

sion vers Lui, au travers des faiblesses et des erreurs humaines.

O mère bien-aimée, j'ai passé dans la vie et dans la nature sans comprendre les mystères qui nous entourent, mais, suivant votre Loi, j'ai cru, je crois à la présence du Créateur.

IV

LE ROI

Mon père a été plus qu'un grand roi : un grand homme.

Un grand roi peut l'être par le seul art de s'entourer et de tirer parti des valeurs qu'il lui est facile de grouper autour de lui. Bien peu, d'ailleurs, l'essayant. Il faut être déjà très supérieur, au moins par le cœur, pour avoir le goût des supériorités.

(à suivre)